

Ko - 1405/2017
K15810/2017

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. május 30-án 14.30 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása (írásbeli előterjesztés)**
Előadó: Nagy István elnök
- 2. Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajálisról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Nagy István elnök
- 3. Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Nagy István elnök
- 4. Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátásáról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Nagy István elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. május 24.



KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. május 30-án 14.30 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 8.B szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Nagy István	elnök
Szakács Ferencné	elnökhelyettes
Nackina Hrisztova Elizaveta	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Nagy István, a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

42/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

43/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajálisról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
4. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

1. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2016. évi költségvetési beszámolóját. A 2016. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2016. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételére.

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló Önkormányzati határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

44/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati határozata a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozatot.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának

- a) költségvetési bevétele: 2 393 160 Ft,
- b) finanszírozási bevétele: 392 186 Ft,
- c) költségvetési kiadása: 2 129 925 Ft,
- d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.

3. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.

4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi vagyонkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.

5. A 2016. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.

6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.

7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújtott.

8. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 655 421 Ft. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.

9. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

9. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2017. május 31.

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajálisról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közösen részt vettek Kőbányán az Óhegy parkban 2017. május 1-jén megrendezett Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen, amelynek keretében halászléfőző versenyre is került sor. Az egész napos kulturális műsoron részt vett Szakács Ferencné képviselő és Nackina Hrisztova Eliszaveta képviselő asszony. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a tájékoztatót. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné és Nackina Hrisztova Eliszaveta: Örömmel vettek részt a programon és javasolják a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

45/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját Kőbányán az Óhegy parkban **2017. május 1-jén megrendezett Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2017. május 27-én** 18.00 –24.00 óráig a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estet** rendezték meg Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitotta Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. A rendezvény keretein belül bemutatásra került a Jantra Bolgár Néptáncgyűttes, a Rila Zenekar, a HaGaBi Zenekar és Básits Branka népdalénekes. A rendezvényen bolgár ételek és italok várták kedves vendégeiket. Az est bolgár táncházzal zárult. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

46/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a **2017. május 27-én**, 18.00 - 24.00 óráig a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** megrendezett **II. Kőbányai Balkán Estről** Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Javaslat a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a **bolgár kultúra és szláv írásbeliség Napja** alkalmából a kerületben Bolgár kultúra hónapja rendezvénysorozatot tartottak, amely 2 rendezvényből állt. Szerveztek **bolgár mesenapot és filmklubot**, amely keretein belül bemutatták az „Áve” című bolgár díjnyertes filmet. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

47/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István beszámolóját a 2017. május hónapban a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása** céljából megrendezett **Bolgár Kultúra Napja** alkalmából **bolgár mesenapról és filmklubról** elfogadja.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

48/2017. (V. 30.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István beszámolóját a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, május hónapban megszervezett **bolgár nyelvű filmvetítésről** a kerületben a Bolgár Kultúra és a Szlav Írásbeliség Napja alkalmából elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 14.50 órakor bezárja.



Nagy István

Elnök

K.m.f.

Szakács Ferencné

Jegyzőkönyv-hitelesítő

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról,
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2016. évi költségvetési beszámolóját. A 2016. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2016. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az Áht. 91. § (1) és (3) bekezdése értelmében a zárszámadás határozattervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a Magyar Államkincstár 68/B. § szerinti ellenőrzése keretében a helyi nemzetiségi önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentését.

A Magyar Államkincstár a Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolóját az előterjesztés készítése időpontjában még nem hagyta jóvá, ezért azt a Képviselő-testület részére tájékoztatásul nem tudom bemutatni a Magyar Államkincstár ellenőrzése keretében elkészített jelentést, mivel az nem áll rendelkezésre. A zárszámadási határozattervezet a Bolgár Önkormányzat konszolidált beszámolója alapján készült.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő bolgárokkal, valamint a bolgár kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő bolgár nemzetiségeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. Évente több alkalommal részt vettek a Kőbányai Önkormányzat által szervezett nemzeti ünnepeken és koszorúzási ünnepségeken, illetve megünneplik a bolgár nemzeti ünnepeket. A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzásán közösen a többi kőbányai

nemzetiségi önkormányzattal részt vettek. A 2016. évi programjaik közül kiemelném a Malko Teatro bábelőadásait és néprajzi bemutatókat, a Bolgár Zenés és Irodalmi Esteket, a filmklubot, a gasztronómiai bemutatót, a Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN Gyermeeknapot, a Kőbányai Balkán Estet, a Bolgár Jazz és Irodalom Estet, a Dimitroden” és a hagyományos „Bulfest” rendezvényt. A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, támogatták a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott, a BALGARSZKI VESZTI kétnyelvű havi újság eljuttatását a X. kerületi bolgár családoknak. A kőbányai nemzetiségi önkormányzatokkal közösen megszervezték a hagyományörző karácsonyi ünnepséget és megünnepelték a Nemzetiségek napját. A rendezvényeken rendszeresen kb. 50-80 fő vett részt, melyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentáltak

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa összesen 655 421 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

- maradvány igénybevétel működési célra 655 421 Ft,
- maradvány igénybevétel felhalmozási célra 0 Ft.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a költségvetési maradványát az előterjesztés 5. mellékletében meghatározottak szerint használhatja fel.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 6. melléklete mutatja be.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló Önkormányzati határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

III. A végrehajtás feltételei

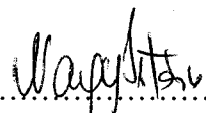
A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

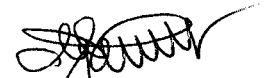
Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2017. május „30.”




.....
Nagy István

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2017. (... ..) határozata
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról
és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
 - a) költségvetési bevétele: 2 393 160 Ft,
 - b) finanszírozási bevétele: 392 186 Ft,
 - c) költségvetési kiadása: 2 129 925 Ft,
 - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.
5. A 2016. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.
6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.
7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújtott.
8. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 655 421 Ft. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
9. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

1. melléklet a ... 2017. ...)

Adatellenőrző kód: 4a5a-14d3b-55-43-6f397a-36-f-5d10-57b9-5c-2e54

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

.....

Önkormányzati jellemző adatok

01	8087	00
megye	pénzügyi körzet	település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

.....

Szerv számjele

679583	1247	841106
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
05	2016	01	01	-	12	31

Budapest

.....év. 2017 MÁJ 17. hó.....nap

.....
a szerv gazdasági vezetője

.....
a szerv vezetője



Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubriu Radko (név)
433-8110 (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (aláírás)
..... (név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

510008

a szerv könyvvizelési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

POLISZ

Összevont (konszolidált) beszámoló

KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8087

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2016.KONSZ

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Összevont (konszolidált) beszámoló

KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8087

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2016.KONSZ

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

K01 - Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	136 500	0	136 500
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	33 333	0	33 333
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	169 833	0	169 833
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	169 833	0	169 833
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+28) (K2)	57 477	0	57 477
25	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	33 898	0	33 898
28	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	23 579	0	23 579
30	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	49 653	0	49 653
32	Készletbeszerzés (=29+30+31) (K31)	49 653	0	49 653
34	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	79 693	0	79 693
35	Kommunikációs szolgáltatások (=33+34) (K32)	79 693	0	79 693
38	Bérelti és lízing díjak (>=39) (K333)	20 000	0	20 000
43	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	3 000	0	3 000
44	Egyéb szolgáltatások (K337)	439 549	0	439 549
46	Szolgáltatási kiadások (=36+37+38+40+41+43+44) (K33)	462 549	0	462 549
50	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	172 812	0	172 812
59	Egyéb dologi kiadások (K355)	1 059 219	0	1 059 219
60	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=50+51+52+55+59) (K35)	1 232 031	0	1 232 031
61	Dologi kiadások (=32+35+46+49+60) (K3)	1 823 926	0	1 823 926
124	A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások (K5021)	78 689	0	78 689
127	Elvonások és befizetések (=124+125+126) (K502)	78 689	0	78 689
191	Egyéb működési célú kiadások (=122+127+128+129+140+151+162+164+176+177+178+179+190) (K5)	78 689	0	78 689
268	Költségvetési kiadások (=20+21+61+121+191+200+205+267) (K1-K8)	2 129 925	0	2 129 925

K02 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
32	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)	2 369 586	0	2 369 586
34	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	2 069 586	0	2 069 586
39	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	300 000	0	300 000
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)	2 369 586	0	2 369 586
205	Egyéb kapott (jártó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=206+207) (B4082)	94	0	94
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=202+205) (B408)	94	0	94
218	Egyéb működési bevételek (>=219+220) (B411)	23 480	0	23 480
221	Működési bevételek (=186+187+190+192+199+...+201+208+216+217+218) (B4)	23 574	0	23 574
283	Költségvetési bevételek (=43+79+185+221+230+256+282) (B1-B7)	2 393 160	0	2 393 160

PIR: 679583

Összevont (konszolidált) beszámoló

KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8087

Szakág: 841.106 Szektor: 1247 Időszak: 2016.KONSZ

Készült: 2017.05.17 11:06

Értékűpus: Forint

K04 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
	3	4	5	6
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	392 186	0	392 186
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	392 186	0	392 186
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	392 186	0	392 186
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	392 186	0	392 186

K12 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
10	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)			
11	C/III-IV. Forintszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2+C/IV/1+C/IV/2)	288 425	0	288 425
12	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	369 996	0	369 996
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	658 421	0	658 421
20	G/I-III Nemzeti vagyon és egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	658 421	0	658 421
21	G/IV Felhalmozott eredmény	454 132	0	454 132
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	-64 849	0	-64 849
24	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	264 939	0	264 939
27	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/10)	654 222	0	654 222
28	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	3 000	0	3 000
30	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	3 000	0	3 000
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 199	0	1 199
		658 421	0	658 421

K13 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámléletű bevételei	2 369 586	0	2 369 586
11	09 Különféle egyéb eredményszámléletű bevételek	1 480	0	1 480
12	III Egyéb eredményszámléletű bevételek (=06+07+08+09)	2 371 066	0	2 371 066
13	10 Anyagköltség	49 653	0	49 653
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	527 242	0	527 242
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	576 895	0	576 895
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	169 833	0	169 833
20	16 Bérjárulékok	48 773	0	48 773
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	218 606	0	218 606
23	VII Egyéb ráfordítások	1 310 720	0	1 310 720
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III-IV-V-VI-VII)	264 845	0	264 845
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszámléletű bevételek	94	0	94
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszámléletű bevételei (=17+18+19+20+21)	94	0	94
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	94	0	94
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)	264 939	0	264 939

Kőbányai Bolgár Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2 melléklet .../2017. (...) határozathoz
Ft-ban

1.	Megnevezés	2016.12.31. teljesítés				Összesen	Teljesítés %-a (a módosított előiránnyal viszonyítva)
		Működés		Felhalmozás			
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat		
2.	Bevételek						
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 369 586				2 369 586	100,00%
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
5.	B3 Közhatalmi bevételek						
6.	B4 Működési bevételek	23 574				23 574	100,00%
8.	B5 Felhalmozási bevételek						
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
10.	Költségvetési bevételek összesen	2 393 160				2 393 160	100,00%
11.	B813 Maradvány igénybevétele	392 186				392 186	100,00%
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	392 186				392 186	100,00%
13.	Bevételek összesen	2 785 346				2 785 346	100,00%
14.	Kiadások						
15.	K1 Személyi juttatások	169 833				169 833	91,52%
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	57 477				57 477	69,10%
17.	K3 Dologi kiadások	1 823 926				1 823 926	74,82%
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	78 689				78 689	100,00%
21.	K6 Beruházások						
22.	K7 Felújítások						
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						
23.	Költségvetési kiadások összesen	2 129 925				2 129 925	76,47%
24.	K9 Finanszírozási kiadások						
25.	Kiadások összesen	2 129 925				2 129 925	76,47%
26.	Költségvetési hiány-többlet	263 235				263 235	
27.	Finanszírozási hiány-többlet	392 186				392 186	
28.	Összes hiány-többlet	655 421				655 421	
29.	Hiány belső finanszírozása	0				0	

Kőbányai Bolgár Önkormányzat
3. Vagyongkimutatás 2016.12.31.

3.3. melléklet .../2017. (... ..) határozathoz
Ft-ban

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

	A	B
1.	Megnevezés	Mennyiség (db)
2.	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3.	Régészeti leletek	0
4.	Kép- és hangarchívumok	0
5.	Gyűjtemények	0
6.	Kulturális javak	0
7.	Függő követelések	0
8.	Függő kötelezettségek	0
9.	Biztos (jövőbeni) követelések	0

1.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
2.	Megnevezés	2016. évi költségvetési maradvány	Személyi juttatások K1	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozz. adó K2	Dologi kiadások K3	Egyéb működési célú kiadások K5	Beruházások K6	Felújítások K7	Egyéb felhalmozási célú kiadások K8	Maradvány igénybevétel összesen
3.		655 421								
4.	2017. évi eredeti költségvetésbe tervezve B 813				550 000					550 000
5.	Felosztható pénzmaradvány B 813				105 421					105 421
6.	Összesen:				655 421					655 421

KO-1405/2017

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Bolgár Önkormányzat
2017. május 30-án 14.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Nagy István:..... *Nagy István*

2./ Szakács Ferencné:..... *Szakács Ferencné*

4./ Nackina Hrisztova Eliszaveta:..... *Nackina Eliszaveta*

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*

Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta*